



Bogatynia

ISSN 2299-9868

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 3 (73) kwiecień 2016
BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia
Andrzej Grzmielewicz
serdecznie zaprasza

BIAŁO- CZERWONI TWARDZIELE



IV edycja

czas:
01.05.2016

miejsce:
Arena Motocross Bogatynia



W numerze:

Karbonalia 2016



Niezapomniane wrażenia,
świetna muzyka i niezwykły
klimat towarzyszyć nam
będą podczas Karbonaliów.

str. 3

Międzynarodowy Festiwal Sportu



Sportowcy rywalizowali
w dyscyplinach zarówno
drużynowych, jak
i indywidualnych.

str. 10

Dzień Talentu



„Przepis na artystę:
jeden procent talentu,
dziewięć procent szczęścia
i dziewięćdziesiąt
procent pracy”.

str. 15

Koncert Papieski



Koncert Papieski,
zorganizowany w 11. rocznicę
śmierci Jana Pawła II oraz
1050. rocznicę Chrztu Polski.

str. 18

Dyżury radnych VII kadencji Rady Miejskiej w Bogatyni

Poniedziałek

- 15.00 – 16.00
Jerzy Wiśniewski
- 16.00 – 17.00
Krystyna Gnacy
Jarosław Woźnicki
- 16.30 – 17.00
Robert Flak

Wtorek

- 13.30 – 14.30
Dorota Bojakowska
Filip Barbachowski
- 14.00 – 15.00
Artur Siwak
Krzysztof Peremicki
- 15.00 – 16.00
Zygmunt Kostecki
Katarzyna Piestrzyńska-Fudali

Środa

- 14.30 – 15.30
Eugeniusz Kubica
- 15.00 – 15.30
Piotr Kawecki
Michał Kubica
- 15.00 – 16.00
Krystyna Dudziak-Piwowska

Czwartek

- 14.00 – 15.00
Tomasz Wieliczko

Piątek

- 12.00 – 13.00
Ryszard Morawski
- 13.00 – 14.00
Tomasz Tracz
Henryk Komarnicki
Krzysztof Musielak

Biurowo Rady tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14.00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni, w sprawie skarg i wniosków mieszkańców, przyjmują:

Burmistrz Miasta i Gminy

Andrzej Grzmielewicz

Zastępca Burmistrza ds. Polityki

Regionalnej Monika Oleksak

w każdy poniedziałek w godz.

15.00 – 17.00 w budynku przy ul.

Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji

Dominik Matelski w każdy

poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00

w budynku przy ul. I-go Maja

Zapisy prowadzi Biuro Obsługi

Interesanta, ul. Daszyńskiego 1,

parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.

Uroczysta Sesja Rady Miejskiej

Czas współpracy

W piątek 8 kwietnia o godzinie 14.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej, na której gościli: Prezes Zarządu PGE GiEK S.A. Sławomir Zawada, kierownictwo Elektrowni w osobie Dyrektora Piotra Frąszczaka oraz Kopalni Turów w osobach Dyrektora Technicznego Stanisława Sidorowicza i Dyrektora Ekonomiczno-Finansowego Magdaleny Migdał-Pietrzyk. Uroczystą sesję swoją obecnością zaszczyliła również Starosta Zgorzelecki Urszula Ciupak.

Na początku sesji Przewodnicząca Rady Miejskiej Dorota Bojakowska przywitała zebranych, po czym oddała głos Burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi, który mówił o współpracy pomiędzy samorządem, a instytucjami reprezentowanymi przez zaproszonych gości. Burmistrz zaznaczył, że ma nadzieję, iż ta współpraca będzie bardzo owocna i przyniesie wiele korzyści dla wszystkich mieszkańców gminy.

Następnie o głos został poproszony Prezes Zarządu PGE GiEK S.A. Sławomir Zawada, który zaznaczył, że czuje się bardzo zaszczycony możliwością wystąpienia podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej i podziękował Radnym za zaproszenie. Jak mówił: *Firma, którą mam zaszczyt reprezentować, to część ogromnej grupy kapitałowej PGE – czyli największego producenta energii w Polsce. Nasz potencjał to prawie 40% rynku, jeśli mówimy o wytwarzaniu energii elektrycznej. Pan Sławomir Zawada, po przedstawieniu statystyk związanych z wydobyciem węgla, produkcją energii oraz zatrudnieniem, mówił również o współpracy ze spółkami oraz, odnosząc się także do Kopalni i Elektrowni Turów, zauważył, iż PGE jest miejscem pracy tysięcy ludzi na terenie całego kraju. Energia produkowana jest przede wszystkim z paliwa konwencjonalnego. Blisko 73% stanowi węgiel brunatny, a 22% to węgiel kamienny. Mo-*

ce wytwórcze są rozbudowywane w oparciu o gaz ziemny i biomasę. Do kluczowych inwestycji ważnych dla tego regionu należy kompleksowa modernizacja bloków 1-3. Termin realizacji to lata 2017-2020. Kolejną potężną inwestycją jest budowa nowego bloku energetycznego. Pochłonie ona blisko 4 miliardy złotych – kontynuował swoją wypowiedź Pan Prezes. Dodał ponadto, iż firma odważnie patrzy w przyszłość. Pan Sławomir Zawada mówił również o współpracy z Rządem, który pod przewodnictwem Pani Beaty Szydło ma ogromną świadomość potrzeb związanych z energetyką opartą o węgiel i chce, aby ten przemysł się rozwijał, a inwestycje, o których była mowa, w 100% doszły do skutku.

W następnej kolejności Przewodnicząca Dorota Bojakowska oddała głos Dyrektorowi Piotrowi Frąszczakowi. *Inwestycje to najważniejsza rzecz, która nas interesuje. Inwestycje wiążą się z przyszłością powiatu i gminy – zaznaczył Dyrektor Frąszczak, który mówił również o współpracy z gminą Bogatynia i podkreślił, że jest ona kluczowa. Wspominał również o pozyskiwaniu dodatkowych terenów, aby prace przy budowie bloku 11 oraz przy modernizacji bloków 1-3 prowadzone były w jak najbardziej komfortowych warunkach. Podziękował tym samym władzom samorządowym za wielką chęć współpracy. Ważną część wypowiedzi Piotra Frąszczaka stanowił temat, dotyczący obni-*

nia emisji jakichkolwiek szkodliwych substancji, co w konsekwencji prowadzi do poprawy warunków środowiskowych panujących na terenie Miasta i Gminy Bogatynia. Pan Dyrektor zaprosił również samorządowców na sesję Rady Miejskiej, która miałaby odbyć się na terenie Elektrowni Turów.

Pan Dyrektor Stanisław Sidorowicz wraz z Panią Dyrektorem Magdaleną Migdał-Pietrzyk w swoich wystąpieniach również nawiązywali do prac związanych z poprawą degradacji środowiska, obniżeniem hałasu i niwelacją uciążliwości dla mieszkańców gminy. Ponadto kierownictwo Kopalni Turów zwracało uwagę na inwestycje w różnego rodzaju sprzęt oraz prace związane z modernizacjami. Dyrektorzy podkreślali również, iż Kopalnia rokrocznie wydaje kilkanaście milionów złotych na pro-

cesy chroniące środowisko naturalne.

Na koniec pierwszej części sesji do mównicy podeszła Starosta Zgorzelecki Pani Urszula Ciupak. Na wstępie również podziękowała za możliwość wystąpienia na sesji Rady Miejskiej. Mówiła, że jest otwarta na wszelką współpracę z samorządem Miasta i Gminy Bogatynia. Pani Starosta zapewniała, że Bogatynia nie jest pomijana w powiecie, o czym świadczy również skład Zarządu Powiatu. Na koniec wystąpienia Starosta Zgorzelecki jeszcze raz zapewniła, iż współpraca Bogatyni ze Starostwem będzie układała się znakomicie.

W drugiej części sesji Radni podjęli szereg uchwał, wśród których była między innymi uchwała dotycząca przeprowadzenia konsultacji społecznych z Mieszkańcami Miasta i Gminy Bogatynia w celu uzyskania społecznego poparcia dla projektu zmiany nazw ulic, czy też w sprawach wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku trybu przetargowego i zawarcie kolejnej umowy dzierżawy.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Bogatynia, ul. II Armii WP 14

tel. 75 77 25 291

tel. 75 77 25 292

tel. 75 77 25 293

Ośrodek Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie

- Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,
- Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych** wtorek - od godz. 18:00, czwartek - od godz. 16:00,
- Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych** 1-3 środa miesiąca - od godz. 16:00,
- Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** poniedziałek - godz. 14:00-19:00, wtorek - godz. 12:00-15:30, tel. 75 77 25 293,

- Grupa Edukacyjno-Wspierająca dla Ofiar Przemocy w Rodzinie** wtorek - godz. 16:00-18:00, tel. 75 77 25 293,
- Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem, tel. 75 77 25 293,
- Konsultacje psychologiczne dla klientów Ośrodka** wtorek - od godz. 18:00, tel. 75 77 25 291,
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,

- Grupy wsparcia dla osób uzależnionych** piątek - godz. 18:00,
- Trening Zastępowania Agresji** poniedziałek - godz. 16:00,
- Grupa AA** czwartek - godz. 18:00,
- Konsultacje oraz zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób mających problemy z zażywaniem środków psychoaktywnych** poniedziałek od godz. 15:00 do 16:00, oraz od 19:00 do 20:30,
- Trening zachowań konstruktywnych dla osób uzależnionych** środa - godz. 15:00.



KARBONALIA 2016

Bogatyńskie Dni Węgla i Energii

Niezapomniane wrażenia, świetna muzyka i niezwykły klimat towarzyszyły nam wszystkim przez ostatnie 4 edycje Bogatyńskich Dni Węgla i Energii „Karbonalia”. W tym roku w dniach 24 – 26 czerwca znowu będziemy mogli skorzystać z mnóstwa atrakcji, a bogatyńskie centrum zmieni się w „karbonaliowe miasteczko”.

Po rocznej przerwie wznowiono organizację dni miasta i już w ostatni weekend czerwca, dokładnie wtedy, kiedy rozpoczynają się wakacje, będziemy znów mogli przeżyć niezapomniane chwile. Po raz kolejny organizacją tego niezwykłego wydarzenia zajmie się Agencja Artystyczna Piano Forte, która zapewni bogaty i atrakcyjny dla każdego program imprezy.

Bogatyńskie „Karbonalia” rozpoczną się tradycyjnie od barwnego i radosnego Karbo-korowodu, w którym wezmą udział wszyscy, którzy, zachęteni atrakcjami, przybędą w piątek 24 czerwca 2016 roku pod Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni.

O Bogatyńskich Dniach Węgla i Energii mówi burmistrz Andrzej Grzmielewicz, pomysłodawca i gospodarz imprezy: „Cieszę się, że po raz kolejny mieszkańcy Gminy Bogatynia obchodzić będą swoje święto. Już dziś serdecznie zapraszam wszystkich na wspólne świętowanie”.

Mieszkańców spragnionych dobrej zabawy przyciągną z pewnością wieczorne koncerty gwiazd. W piątek gwiazdą wie-

czoru będzie Mesajah, w sobotę Sylwia Grzeszczak, natomiast w niedzielę publiczność będzie bawił zespół IRA. Piątkowy i sobotni wieczór zakończy się dyskotekami plenerowymi pod dużą i małą sceną, które tradycyjnie staną przy ulicy Sportowej i przy ulicy Daszyńskiego.

W samym centrum miasta tradycyjnie pojawią się prehistoryczne dinozaury, które sprawiają, że wizyta w Bogatyni stanie się niezwykłą, fantastyczną przygodą i wędrowką w przeszłość. W ogromnym „Karbo – Parku” staną olbrzymie ekspozycje dinozaurów wraz z prehistorycznym jajem, przygotowanym specjalnie do robienia zdjęć. Można powiedzieć, że będzie to prawdziwa „Wioska Dinozaurów” wraz z bajkowymi chatkami i piaskownicą ze skamieniałościami.

Adrenalina towarzyszyć będzie wszystkim tym, którzy zechcą skorzystać z ekstremalnych urządzeń. Fani mocnych wrażeń będą mieli do dyspozycji gigantyczne karuzele i rozmaite urządzenia ekstremalne. Oprócz „Diabelskiego Młyna” będzie można „polecieć do gwiazd” 55 –metrowym Booster-em – jedną z najwyż-

szych karuzel w Europie, który, jak podaje organizator, będzie miał swoją premierę właśnie w Bogatyni podczas tegorocznej edycji Karbonaliów (wcześniej mieliśmy okazję skorzystać z urządzenia Extrem o wysokości 30 m). Niewątpliwie mnóstwo adrenaliny dostarczą nam także pozostałe urządzenia, takie jak: Moster – 50 metrów (także nowość w Polsce i w Bogatyni), Autodrom, Breack Dance, Domek z loterią, Zamek Strachów, Mickey Drives – karuzela z samochodzikami i postaciami z Disneya, Kolejka Górską oraz Eurobungee oraz inne urządzenia pneumatyczne (dmuchańce). Takie przeżycia z pewnością na długo pozostaną w pamięci. Nie zabraknie także okolicznościowego „Jarmarku Rękodzieła”. Ulica Daszyńskiego zamieni się w ciekawą promenadę, a drewniane domki stworzą niezapomniany klimat. Na stoiskach będzie można kupić wiele różnorodnych produktów, posmakować regionalnych rarytasów, a także zapoznać się z dorobkiem lokalnych stowarzyszeń i grup.

Jedną z atrakcji tegorocznych Karbonaliów będzie

„Turniej o Kość Dinozaura” (niedziela 26.06), podczas którego w przeróżnych konkurencjach zmagać się będą drużyny, w których skład wejdą między innymi samorządowcy oraz reprezentanci lokalnych spółek i jednostek organizacyjnych.

Podczas Karbonaliów tradycyjnie nie może zabraknąć również rozgrywek sportowych. W trakcie trzech dni odbędzie się wiele imprez o charakterze sportowym, takich jak: zawody bokserskie, Ring Gladiatorów, Sumo – Piłki, spacer nad przepaścią, staropolski konkurs krzeselkowy, wyścig w workach, konkurs indiański, zawody Strongman, megaskakanki, narty Bolka, konkurs hula-hop. Do największych należały będą jednak „Mistrzostwa Świata w Pchaniu Wózka z Węglem” (26.06) czy też Bieg Uliczny (25.06), a także zawody CrossFit (25.06) oraz zawody CzechRollerblading Jam, Polisch BMX Jam, German Skateboarding Jam (25.06).

Ciekawym wydarzeniem będzie również wielkie gotowanie „zupy energetycznej”. Będzie to widowisko gotowania

zupy w ogromnym garze o pojemności ponad 3500 litrów na prawdziwym palenisku, zakończone degustacją (25.06).

Karbonalia to również występy lokalnych artystów, podczas których zaprezentują się zespoły śpiewacze i ludowe oraz soliści.

Z licznych atrakcji będą mogli korzystać także najmłodsi mieszkańcy. Specjalnie dla nich przygotowane zostaną konkursy, animacje, konkursy zwinnościowe, malowanie twarzy i wiele innych atrakcji i pokazów.

W tym roku, po raz pierwszy ogłoszony został konkurs na maskotkę promocyjną Karbonaliów. Wybrany projekt zostanie zrealizowany (w formie pluszowej zabawki lub/i pluszowego kostiumu/stroju) oraz wykorzystany w celach promocyjno-reklamowych. Pracę konkursową wraz z załącznikami należy złożyć osobiście bądź przesłać do Urzędu Miasta i Gminy Bogatynia w Bogatyni, Biuro Rady Miejskiej i Kancelaria pok. Nr 5, ul. Daszyńskiego 1 w terminie do 16 maja 2016 r. godz. 16.00. Szczegóły konkursu na stronie www.bogatynia.pl



„Szczegółowy program imprezy przedstawimy Państwu wkrótce, ale już dziś serdecznie zapraszam na nasze mega wydarzenie, jakim niewątpliwie są Karbonalia. Zapewniam, że razem spędzony czas pozwoli wszystkim na przeżycie niezapomnianych chwil

w gronie rodziny i przyjaciół, a bogaty program sprawi, że bez względu na wiek, nikt nie będzie mógł narzekać na nudę. Karbonalia to bowiem gigantyczna impreza, która nawiązuje do węgla i energii – bogactw, na których wyrosła i z których żyje Bogatynia”.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz

Wspomnienia Sybiraków

18 kwietnia 2016 roku odbyło się zebranie wyborcze członków Koła Związku Sybiraków w Bogatyni. Przed wyborem nowego Zarządu Koła na kolejne cztery lata 2016-2020 wspominano o drugiej masowej deportacji Polaków na Sybir, która odbyła się 13 kwietnia 1940 roku.

Sybir po raz kolejny stał się nie tylko pojęciem geograficznym, ale i symbolem zbrodni ze strony ludobójczego „imperium zła”. Złowieszcze dzieło tego stulecia, tak można zapi-

sać w naszej sybirackiej pamięci: po 17 września 1939 roku rozpoczęto zniewolenie od roz-

brojenia oficerów i żołnierzy, bo walczyli z napaścią Hitlera na Polskę i całą Europę. Stalin był wówczas sojusznikiem Hitlera i wspólnie z nim dokonał IV rozbioru Polski. Zapelnili Polakami łagry i więzienia. Ruszyły transporty ludności z kresów ziem okupowanych do Workuty, Kołomy, Magadanu, Kazachstanu i Katynia. To miejsca kaźni, gdzie deportowani, skazani na zagładę tracili życie, zdrowie, stawali się inwalidami. Zabijano w Polakach polskość. Setki tysięcy rodzin polskich wywożono w czterech masowych deportacjach: 10 lutego, 13 kwietnia, 20 czerwca 1940 roku oraz 21 czerwca 1941 roku, na syberyjską tajgę i stepy Kazachstanu. A wzdłuż torów, na nasypie kolejowym leżały wyrzucone zwłoki zmarniętych na śmierć, z głodu, chorób, pragnienia, niemowląt, dzieci i starców. Osobny rozdział wspomnień mają Ci, któ-



rzy zginęli za to, że byli Polakami i dzielnie bronili Ojczyzny oddając swoje życie. Zabijano planowo jednym strzałem w tył głowy. Naszym obowiązkiem jest otaczać pamięcią i szacunkiem tych, co na zawsze zostali na „niehumanitarnej ziemi”, gdzie spoczywają w Bogu i tylko w naszych modlitwach do Kraju wrócić mogą.

Prezes Zarządu Koła Związku Sybiraków w Bogatyni
Zofia Kulikowska



Obchody 71. rocznicy forsowania Nysy Łużyckiej

Bitwa o Nyse

15 kwietnia w Pieńsku, w obchodach związanych z 71 rocznicą forsowania Nysy Łużyckiej, uczestniczyli przedstawiciele Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych z Bogatyni.

Uroczystości rozpoczęły się na Placu Wolności. Obchody te przypominają wszystkim bitwę stoczoną 16 kwietnia 1945 roku o Nyse Łużycką. Walka ta była częścią operacji łużyckiej w ramach operacji berlińskiej.

Wśród licznych Poczłów Sztandarowych znalazł się również sztandar wraz z delega-

cją Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych z Bogatyni. W uroczystościach uczestniczyła również Starosta Zgorzelecki Urszula Ciupak, a całość uświetnił występ Orkiestry Reprezentacyjnej Kopalni Węgla Brunatnego Turów.

Stanisław Jarosz



Nestle porusza Polskę

Głosuj na Bogatynię



Wystartował projekt „Nestle porusza Polskę”. W ramach projektu firma zorganizowała konkurs dla gmin, w którym do wygrania będzie 16 siłowni terenowych (siłownia na świeżym powietrzu).

Do końca marca urzędy gmin mogły zgłosić lokalizacje, w których chciałyby, aby powstały siłownie terenowe.

Teraz, do końca czerwca przebiegać będzie ogólnopolskie głosowanie. Na podstawie ilości głosów wyłonione zostaną 16 gmin – po jednej z każ-

dego województwa, którym ufundowane będą odpowiednie sprzęty sportowe.

Gmina Bogatynia również zgłosiła swoją lokalizację do konkursu „Nestle porusza Polskę”. Jest to teren Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni, przy ulicy Białogórskiej 28. Aby

oddać głos na Bogatynię należy kliknąć „Głosuj” na stronie <https://www.nestleporusza.pl/glosowanie/bogatynia>. Głosować można codziennie!



MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ STRAŻAKA

Z okazji Dnia Strażaka przekazuje całej Braci Strażackiej wyrazy szacunku i uznania. Niełatwa, bezinteresowna, trudna i odpowiedzialna jest służba strażaka, pełna poświęceń i wyrzeczeń dla ratowania ludzkiego życia, zdrowia i mienia.

W tym szczególnym dniu kieruje dla Całej Braci Strażackiej najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i zawodowym. Życzę, aby ta trudna służba była dla Was źródłem satysfakcji oraz powodem do dumy.

4 maja



Burmistrz
Miasła i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz

DZIEŃ BIBLIOTEKARZA

Z okazji Dnia Bibliotekarza i Bibliotek składam wszystkim pracownikom Bibliotek Miasta i Gminy Bogatynia najserdeczniejsze życzenia szczęścia, radości oraz wszelkiej pomyślności.

Życzę satysfakcji z wykonywanej pracy, ciągłej pasji i zadowolenia.

Dziękuję za upowszechnianie wiedzy i promowanie kultury, a także szerzenie czytelnictwa w Mieście i Gminie Bogatynia.

Burmistrz
Miasta i Gminy Bogatynia
Andrzej Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz



Ogólnopolska akcja proekologiczna

Listy dla Ziemi

Miasto i Gmina Bogatynia po raz trzeci znalazła się na liście uczestników ogólnopolskiej akcji proekologicznej pn. pisanie Listów dla Ziemi. Edukacyjna akcja pod patronatem Ministerstwa Środowiska została zainicjowana przez Fundację Ekologiczną ARKA z Bielska-Białej w 2013 roku. Program jest dedykowany przedszkolakom, uczniom ze szkół podstawowych i gimnazjum.

W poprzednich latach tylko niektóre placówki oświatowe z naszej gminy wzięły udział w akcji, natomiast w tym roku uczestniczyć będzie aż 1200 uczniów. Tegorocznym tematem listów dla ziemi jest problematyka ograniczania emisji. Jest ona częścią kampanii „Zadbaj o klimat”, która zachęca do dyskusji nad takimi tematami jak zmiany klimatyczne oraz promuje gospodarkę niskoemisyjną wraz ze zrównoważonym transportem.

Zaczynamy w kwietniu - do końca miesiąca przedszkolaki i uczniowie rysują/piszą listy dla Ziemi na papierze z makulatury. Pisanie listów jest poprzedzone lekcjami tematycznymi w szkołach. W listach dzieci przekonują dorosłych

do działań proekologicznych. Po napisaniu listów dzieci przekazują je dorosłym (rodzicom, dziadkom) i wspólnie z nimi zrealizują zadeklarowane działania, a następnie prześlą relacje, które zaprezentowane zostaną na Facebooku Akcji Listy dla Ziemi.

Każda zgłoszona placówka oświatowa może wziąć również udział w konkursie pn. „List Roku”.

Wyniki zostaną ogłoszone do 10 czerwca br. na stronie internetowej fundacji Arka, która przewiduje 10 nagród w postaci aparatów fotograficznych i tabletów.

Szczegółowe informacje o akcji ogólnopolskiej można znaleźć na stronie internetowej listydlaziemi.pl

Wspaniałe Jubileusze

Razem od ponad pół wieku

Złote Gody to święto nie tylko zgodnych małżonków, ale także ich rodzin i przyjaciół. Para, która wspólnie przeżyła pół wieku, niezmiennie od lat dzieli się radościami, ale również stawia czoła codziennym trudnościom i troskom. Niewiele jest rzeczy tak cennych jak złoto, dlatego właśnie święto 50-tej rocznicy pożycia małżeńskiego nazwano Złotymi Godami.

21 kwietnia 2016 roku w Urzędzie Stanu Cywilnego w Bogatyni swoje Złote Gody celebrowali: Państwo Krystyna i Leon Koncewicz, Państwo Janina i Ryszard Smolarek oraz Państwo Regina i Henryk

Daniłkiewicz, którym decyzją Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, medale za długoletnie pożycie małżeńskie wręczył burmistrz Andrzej Grzmielewicz. Jubilaci przyjęli gratulacje, życzenia, kwiaty oraz dy-

plomy. Tradycyjnie wzniesiono toast lampką szampana.

W tym roku jubileusz 57. rocznicy ślubu obchodzili również Państwo Helena i Henryk Warakomscy.

Szacownym Jubilatом życzymy dalszych szczęśliwych lat, pełnych zdrowia i spokoju oraz pogody ducha i samych radosnych chwil spędzonych w gronie najbliższych.



Miasto wśród skał

Było to wtedy, zanim narodzili się pierwsi książęta i królowie późniejszej Polski. Było to wtedy, kiedy mężczyźni nosili u swego boku miecze, a kobiety w ciemnych izbach przędły i tkaly. Było to jeszcze przed smokiem wawelskim i zanim kościelne dzwony na dobre rozbrzmiewały wśród dolin... Ludzie pamiętali jeszcze naloty przeklętych smoków i uroki rzucone przez tajemnicze kobiety...

Wtedy też ród krasnoludów zostawił swój dom rodzinny we wnętrzach największych gór tego kontynentu i ruszył na północ, by tam osiedlić się i wznieść granice nowych miast. Stało się tak, że dotarli do granic zielonych pól... dalej ziemia ta przecięta była szeroką wstęgą rzeki. Stała się ona dla nich przeszkodą, gdyż krasnoludy rzecz jasna boją się wody. Znaleźli nieopodal tej wstęgi górę i w niej postanowili wydrążyć swe królestwo. Prędkiem dolina ta zahaczała od toporów, chrzęstu metalu i walących się drzew. Góra ta niebawem zmieniła się w twierdzę, której nie były w stanie obalić żadne kamienie, żaden ogień i czary. Do jej wnętrza prowadziła kamienna droga ukryta wśród skał oraz potężna brama, która otwierała się tylko dwa razy w roku, według krasnoludzkiego kalendarza. Miejsce to zostało nazwane Ur- Eremon, co znaczy „Miasto wśród skał”, a tron jego piastował najstarszy z rodu krasnolud zwany „Jednookim”. Miasto to było wielką tajemnicą względem innych ludów. Nikt nie zapuszczał się w dzikie ostępy bujnej roślinności i nocnych straszdeł, bo nikt nie byłby w stanie ująć z życiem. Jednak jak wiadomo... rzeczy, które najbardziej są niedostępne, jeszcze silniej kuszą, a ludzie niezwykle pyszni i zachłanni, nieraz próbowali ograbić twierdzę z jej skarbów. Nikt jednak nie był w stanie zwyciężyć z potęgą krasnoludów, którzy w walce byli sprytni i przebiegli. A Miasto Wśród Skał stało się pochówkiem wielu istnień ludzkich. Plemiona ludzi, karmione legendami o górach złota w kamiennych salach, próbowały wielu sztuczek, by oszukać „Jednookiego” i jego braci. Wielu się dopuściło napadów na miasto krasnoludów, jednak mury ich rosły w siłę.

Wtedy też z dalekich krain przybył potężny czarnoksiężnik Eubrik Tułacz. Posiadał on wszelkie czarne umiejętności, przez to żadne zaklęcia i czary

nie były mu obce. W umysłach ludzi obudziły się nowe iskry, które umożliwiłyby im zawładnięcie wielką górą. Czarnoksiężnik nie dał się długo prosić i prędko rzekł:

- Owszem, zgodzę się na wasze plany, jednakże każda pomoc wymaga wzajemnego jej spełnienia...

Ludzie zadowoleni z pomocy, byli w stanie zapłacić każdą cenę.

- Czego tylko zapragniesz, czcigodny panie.

- Pójdę do wnętrza góry i zdobędę wszystko, o czym opowiadaliście. Jednak nie zostawicie mnie samego i razem zamieszkamy we wnętrzu tej góry.

Ludzie prędko kiwali głowami na zgodę, jednak nikt nie zauważył złowieszczych uśmiechu Eubrika...

Prędkiem plemiona ludzi poczyniły przygotowania do napaści na twierdzę. Eubrik znany strateg, obmyślił plan: W dniu wielkiego święta swoich wrogów, bramy miasta staną otworem dla wszystkich gości, wtedy też czarnoksiężnik pod przykryciem młodego, porzuconego wilka poprosi o pomoc i strawę, skomląc pod zбочem góry. A ludzie w pełni gotowi do świętowania i biesiady wtargną na dziedzińce zamku. Wszystko było już ustalone i dzień ten zbliżał się wielkimi krokami.

Kiedy nastał już świt Wielkiego Dnia, Eubrik pod szatą zwierzęcia przybył pod mury wielkiej twierdzy.

Nie musiał długo czekać na pomocną dłoń krasnoludów, którzy uważali każdego wilka za swego pobratymca, a w dodatku urok Eubrika, jakim się opancerzył, pozwolił mu na spełnienie jego zamierzeń. Wilk prędko zawładnął sercami krasnoludów, a sam władca mianował go swoim prywatnym towarzyszem wieczoru. Wielkimi czarami władał ten gość i prędko dostał się do umysłów krasnoludów. Posiadał wszelką potrzebną wiedzę do pokonania wroga. Poznał ich słabości, zbadał ich siłę, znał każdy zakątek twierdzy, przez

co plan jego jeszcze bardziej zyskał na powodzeniu. Nastal wieczór i goście schodzili się zewsząd. Wiele było ludzkich plemion, które skrycie pragnęły osiąść bogactwo „Jednookiego”. Gdy największa sala zatłoczona była od przybyłych biesiadników, rozpoczęto rozlewanie piwa. Zaczęto śpiewać, przemawiać i wznosić toasty. Wtedy też za sprawą czarów Eubrika, zapadły wszelkie ciemności, a sam wilk przeobraził się już w wielkiego i groźnego czarnoksiężnika.

- Pozwólcie, że i ja wyjawię swoje słowa.

Rzekł, a wszyscy w zupełnych ciemnościach nasłuchiwali tajemnego głosu, próbując dopatrzeć się właściciela.

- Zwrócę uwagę na nadmierną gościnność krasnoludów... Nikt bowiem oprócz was nie dzieli się w sposób tak obfity i bogaty z nieznanym gościem...

Ozwał się w głębi tłumu kilka głosów i oklasków za piękne słowa uznania, jakże zresztą prawdziwe.

- Jednak... - zaczął dokańczać gość - Błędem jest to wielkim i z waszej głupoty skorzystam...

Nagle wielka łuna światła rozbłysła się w mrokach kamiennych komnat. A oślepieni, zakrywając oczy, próbowali jeszcze usilniej dopatrzeć się tajemniczego gościa.

- Jam jest... - zaczął ponownie - Jam jest... Eubrik! Najpotężniejszy z magów północy... Wpuściłeś mnie „Jednooki”, pod swój dach, nie wiedząc kim jestem. Dałeś mi tym sposobem wolną drogę do zawładnięcia twoim miastem... Skończyły się bowiem rządy wasze w tym miejscu i za słowem moim zapadniecie się jeszcze głębiej

w mroki i nie zdołacie stamtąd powrócić... Co do plemion ludzkich... moi drodzy: „Każda pomoc wymaga wzajemnego jej spełnienia”... Pójdziecie zatem na moją służbę w mrokach więziennych tej twierdzy i budować będziecie dla mnie miasto na miarę ciemności... I nie opuście prędko tego miejsca, dopóki wieczność nie przemieni, a ja razem z nią, gdyż nie ma siły, która zdołałaby mnie uśmiercić.

I na jego słowa sklepienia i podłogi poruszyły się, a ród krasnoludów zapadł się w głębinę. I zaginęło potężne plemię - jedno z największych. I słuch o nich nie przetrwał... Zapomniano o potężnym królu gór... zapomniano o wielkim mieście...

A ludzie od tamtej pory w trudzie ciężkiej pracy budowali dla Eubrika jego miasto. Po kilku dziesięcioleciach pokolenia ludzi z zemsty zaczęły niszczyć Ciemną Twierdzę czarnoksiężnika. Wyniszczeni, bez słonecznego światła, zapragnęli wolności. Poznali swoje wady... i potrafili przyznać się do błędów, które popełnili przed laty. Wiedzieli, że chciwość ludzka nie zna granic, a człowiek niezwykle zauroczony bogactwem, zrobi dla niego wszystko - często ze szkoda dla siebie i innych.

Wtedy też, wiedząc, że jedynym wyjściem może być kres ich życia zdobyli się na poświę-

cenie własnego istnienia i kamień po kamieniu zaczęły niszczyć dom Eubrika. Twierdza, niegdyś tak bogata, poczęła walić się z łomotem, a sklepienia jego zapadały się pod ziemię. Wielka góra upadła i został po niej tylko niewielki wierch, który z czasem zarósł drzewami.

Niewielu ludzi zdołało stamtąd uciec... Jednak miejcie się na baczności, bo duch Eubrika nadal krąży po świecie i nieraz odwiedza swoją twierdzę w lesie niedaleko rzeki.

Od tamtej pory ludzie i krasnoludy poczęły darzyć się niezgodą... gdy już dotarły wieści do innych krasnoludów o śmierci „Jednookiego”. Istoty te zaszyły się w gęstych lasach, niedostępnych górach i pieczarach i nadal wiodą spokojne życie... a ludzie natomiast przez wiele stuleci, rosnąc w potęgę cywilizacji, zapomnieli o tym wszystkim... mając obraz krasnoludów jedynie na kartkach baśni.

Tak kończy się, podawana z ust do ust, legenda o bratkwskiej górze... o jej skarbach i krasnoludach, którzy przez chciwość ludzką zapadli się w mroki i otchłanie. Jedyna rzecz, która może przetrwać, to pamięć o tym tajemniczym ludzie. To też później ludzie nazwali to miejsce „Krasnala Góra”...

Sabina Makowska



Rys. Piotr Grenda

Bogatyńska kolejka

Pan Zbigniew Szklarek to wielki pasjonat historii naszych ziem. O jego zamiłowaniu do wspominania i utrwalania przeszłości mogliśmy przekonać się wiele razy. Jest on bowiem propagatorem zapomnianych faktów, nieistniejących już miejscowości i obiektów, który poprzez publikacje, spotkania czy też wystawy zdjęć o tematyce historycznej przybliżył nam obrazy z dawnych czasów. W tym numerze biuletynu pan Zbigniew przypomni nam o kolejce wąskotorowej.

Pierwsze wzmianki o kolei wąskotorowej, czyli Saksońskiej Kolei Wąskotorowej, datują się na drugą połowę XIX wieku, a dokładnie na rok 1874. Rozwój przemysłu włókienniczego i spożywczego w Zittau i Bogatyni zwiększył transport węgla z Turoszowa do zakładów Preibischa, Lidmana oraz Rollego, który odbywał się przy pomocy wozów konnych. Kolej wąskotorowa, która była szybsza od wozów konnych rozwinęła przemysł tego terenu. W dniu 11.11.1884 r. oddano do użytku Kolej Wąskotorową z Zittau do Hermanic z przystankami w Sieniawce, Biedrzychowicach, Rybarzowicach, Opolnie Zdroju, Bogatyni, Markocicach, Hermanicach. Długość całej trasy wynosiła 15,2 km, czas przejazdu w okresie letnim trwał 57 min., w okresie zimowym był wydłużony o 10 min. Na trasie w jedną stronę było 7 przystanków i tyle samo z powrotem. Tabor był dość bogaty,

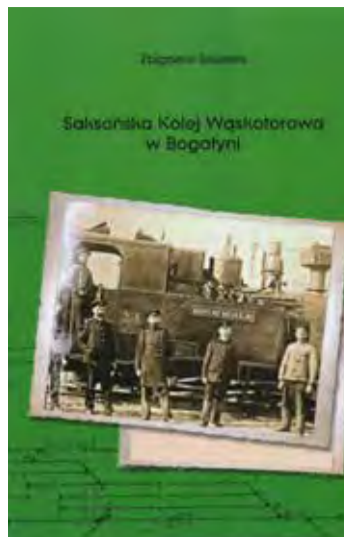
mianowicie składał się z 3 parowozów (tzw. Cybuchy), 2 Luxtorpedy, 9 wagonów osobowych (Texasy) oraz różnego typu wagonów towarowych, odśnieżarki oraz 2 Roll-Bock, żurawia hydrantu z wodą oraz żurawika z kolebą do węgla. Dworzec wraz z parowozownią (DEPO), która posiadała dwa kanały naprawcze znajdowały się w Bogatyni (w miejscu byłego dworca PKS).

Trasa I: Bogatynia-Hermanice, długość 3,6 km. Jazda odbywała się ulicami miasta, po wyjeździe z dworca, obok prezydium i domu kultury, wzdłuż ul. II AWP, dalej do mijanki koło stacji filtrów przy stawie (obecnie ul. Boznańskiej). Nadmienię, że woda z tego stawu (osadnika) była filtrowana i zasilana młyn kamienny oraz farbiarnię Preibischa (obecnie ZSZ „Górnik”). Po minięciu mijanki obok obserwatora, pięknym wąwozem wzdłuż Miedzianki, krzyżowała się z ul. Dąbrow-

skiego i wjeżdżała na ul. Kolejową i dalej jechała do strażnicy, przecinając ul. Główną. Po zmianie kierunku jazdy i po przemanewrowaniu parowozu na mijance wracała do miasta. Na trasie były tylko 2 przystanki, początkowy i końcowy Bogatynia-Markocice.

Parę słów należy powiedzieć o samym dworcu kolejowym. Była to niewielka stacja, lecz bardzo urokliwa i dobrze zorganizowana, posiadała parowozownię, obrotnicę, rampę rozładunkową. W dużym holu, co jeszcze pamiętam, były kasy biletowe, kiosk oraz szaloty. Dworzec miał 2 wejścia, jedno od ul. Daszyńskiego, a drugie od strony peronów. Budynek dworca był przedłużony magazynem spedycyjnym, przy którym były dwie rampy, jedna była od strony peronów, przy głównej ulicy była druga tylko dla transportu kołowego. Natomiast jedna z bocznic na dworcu połączona była z elewatelem zbożowym (obecnie bank i sklep „Stodoła” przy ul. Moniuszki). Taka mała stacja miała dość duży ruch pasażerski i towarowy. Z okolicznych miejscowości ludzie dojeżdżali do pracy w różnych zakładach, w niedzielę i święta zaś całymi rodzinami wyjeżdżali na różnego rodzaju wycieczki.

Trasa II: Bogatynia-Sieniawka, długość trasy 9,2 km. Wyjazd z dworca poprzez skrzyżowanie koło dawnego banku na most stalowy w kierunku Karczmy (obecnie zamknięty dla ruchu, służy jako deptak dla pieszych) przecinając ul. koło Karczmy i dalej między żłobkiem, a „Doltexem” w kierunku Opolna Zdroju przez skrzyżowanie z ul. Skłodowską, która łączy-



ła się z ul. Cytowską (obecnie Kochanowskiego) na wysokości zatopionej kopalni Apelta koło kapliczki pod lipą. Dalej „kolejka”, bo tak ją nazywano ze względu na małą szybkość i ciężkie sapanie, wśród pól, zarośli do Opolna Zdroju i dalej przez „huzarski” wąwóz, dużym łukiem pod niewielkie wzniesienie docierała do Rybarzowic. Następnie mijala przystanek koło remizy strażackiej, naprzeciw „Gospody pod Kasztanem”, tuż przy placu targowym, zwanym „końskim” i drodze do Bogatyni. Dalej między zabudowaniami do Biedrzychowic - przystanek przy piekarni i po wjechaniu na małe wzniesienie prostą drogą około 2,5 km do Sieniawki, przez obecny rynek do restauracji „Sudety”. Tutaj „Samowarek” powracał do Bogatyni. Ze względu na coraz to mniejszą ilość pasażerów kolejkę zastępowała, w godzinach szczytowych „Luxtorpeda”. Był to wagon motorowy, podobny do autobusu, posiadający 35 miejsc siedzących i 16 stojących.

Trasa III: Bogatynia-Turoszów, długość trasy 6,7 km. Wyjazd z dworca przy ul. Daszyńskiego, koło dolnej Gospody (obecnie Eden) do Turoszowa wzdłuż Miedzianki, tu przecinała tory kopalnianych elektrowozów, dalej do stacji Turoszów. Tu kończyła się żelazna sieć dróg w okolicach Bogatyni. Na przełomie XIX

- XX wieku, po wybudowaniu sortowni węgla oraz rozbudowie zakładów w Hirschwelde, kolej była wykorzystywana do przewozu węgla dla zakładów przemysłowych w Bogatyni. Ostatni kurs kolejka wąskotorowa wykonała przy kręceniu filmu „Brunatne złoto” w 1962 roku.

Mimo tak urokliwego środka lokomocji szybki rozwój motoryzacji sprawił, że kolejka była coraz bardziej zaniebawiana, pod koniec lat 50-tych i na początku lat 60-tych, gdy w Bogatyni uruchomiono kolej normalnotorową, naszą kolejkę uważano jako przestarzały środek lokomocji, zamknięto poszczególne odcinki, a rolę transportu przejęła PKS. Dzisiaj nie ma już śladów po torach, wiele obiektów rozebrano podczas poszerzania ulic, a torowiska przykryto asfaltem, szczególnie ulice II AWP i Daszyńskiego. Smutne to, lecz prawdziwe, że nikomu nie przyszło do głowy, aby opisywać historię tego pięknego środka lokomocji, czyli kolejki wąskotorowej w Bogatyni.

Może ten krótki zapis i wspomnienia, które przywołałem pozwolą wrócić do dawnych chwil tym, którzy stykali się z bogatyńską kolejką na co dzień, może zainteresują te wspomnienia tych, którzy tego „Samowarka” na oczy nie widzieli i znają tylko z opowiadań.

Zbigniew Szklarek



Parowozy widniejące na zdjęciach...



...kursowały w Bogatyni.

3 zawodników powołanych do reprezentacji Polski

FA Bogatynia

Mamy wielką przyjemność zakomunikować, że 3 zawodników Football Academy Bogatynia, zostało powołanych do Reprezentacji Polski Football Academy U-12 i U-11.

Igor Wydrzyński (U-12), Kuba Zieniewicz, Wiktor Rogulski (obaj U-11), przebywać będą w dniach 13-15 maja na

zgrupowaniu Kadry, które odbędzie się w Jarocinie. Do kadry powołano 16 i 18 zawodników ze wszystkich szkółek pił-

karskich FA działających na terenie całego kraju. Gratulujemy chłopcom wyróżnienia i mamy nadzieję, że powołania będą bodźcem dla pozostałych zawodników FA Bogatynia do jeszcze większej pracy i zaangażowania na treningach. Czekamy w takim razie na dobre wieści po przyjeździe ze zgrupowania.

Wojciech Mikulski



Puchar Polski w Taekwondo Olimpijskim

Medale Gromu

W miniony weekend w Bydgoszczy odbył się Puchar Polski w Taekwondo Olimpijskim „Bydgoszcz Cup 2016”. Jest to turniej rankingowy Polskiego Związku Taekwondo Olimpijskiego i jedna z większych tego typu imprez w Europie.



W tegorocznej VIII edycji turnieju wystartowała rekordowa liczba (blisko 700) zawodników z Polski, Litwy, Łotwy, Finlandii, Białorusi, Ukrainy, Czech oraz Niemiec. Grupa 13 zawodników Klubu Sportowego GROM Bogatynia również wzięła udział w tych zawodach i walczyła o medale w tej niezwykle widowiskowej sztuce walki w kategorii młodzika, kadeta, juniora i młodzieżowca. Czterech z nich wywalczyło miejsca medalowe: srebro zdobył Maciej Wapniarczyk, a brąz to sukces Joanny Klemens, Patryka Mroza i Adriana Witkowskiego.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Najcenniejsze drzewostany w gminie

Pomniki Przyrody

Kilka tygodni trwały próby zainteresowania mieszkańców wspólnym działaniem na rzecz ustanowienia pomników przyrody w naszej gminie.

Na spotkanie organizacyjne najliczniej przybyli sami inicjatorzy – członkowie Towarzystwa Miłośników Ziemi Bogatyńskiej oraz panie: Elżbieta Janicka i Joanna Zając z Liceum Ogólnokształcącego, a także pan Zbigniew Szklarek. W projekt zaangażowany jest również pan Marek Łabędź – prezes Oddziału Ligi Ochrony Przyrody w Zgorzelcu oraz pan Piotr Ernest – wicedyrektor naszego „Górnika”, którzy nie mogli być obecni.

Spotkanie było owocne. Zapoznaliśmy się ze stanem wiedzy na temat lokalizacji najcenniejszego drzewostanu w gminie, rozdzieliliśmy zadania, rozdaliśmy Karty Pomiarów Terenowych i listy drzew zaproponowanych do objęcia ochroną. Uzgodniliśmy ogłoszenie konkursu na logo naszego projektu i sposób komunikowania się w projekcie. Na następnym spotkaniu, które odbędzie się na początku maja, grupy terenowe otrzymają instrukcje wykonywania pomiarów współrzędnych geograficznych przy pomocy telefonu komórkowego oraz nawigowania się do miejsca o znanych współrzędnych. Zaproponujemy również aplikacje mobilne ułatwiające rozpoznanie gatunku drzewa. Tak wyposażeni wolontariusze już w maju wyruszą w teren wykonywać pomiary drzew.

Rowerzyści z TMZB, pod kierunkiem Leszka Królaka, wybrali północną część gminy, czyli Krzewinę, Posadę, Bratków, Lutogniewice, Działoszyn, Wyszków, Wolanów i Wigancice. Piechurzy z TMZB zdecydowali się na rejon Trzcińca (grupa Jadzi Bystrykowskiej) oraz Kopaczowa (grupa Gieni Kozakowskiej).

Uczniowie naszego Liceum Ogólnokształcącego będą dokumentować drzewa na terenie Bogatyni i Markocic. Dzieci ze szkoły w Opolnie pod opieką pana Marka Łabędzia zajmą się drzewami w Opolnie i Jasnej Górze, natomiast młodzieży z „Górnika” przypadła



inwentaryzacja systemu alej w dolinie Nysy Łużyckiej w Porajowie.

Poza działaniami w terenie, projekt wymaga również opracowania cyfrowych paszportów „kandydatów” na pomnik przyrody. Tego zadania podjęła się młodzież z klas informatycznych pod opieką pana Piotra Ernesta. Uczniowie „Górnika” będą także odpowiedzialni za założenie i redakcję strony projektu na Facebooku. Chcielibyśmy tam zamieścić gotowe instrukcje i formularze dla każdego, kto zechce zaproponować „własne” drzewo, a także przedstawiać relacje z wypraw terenowych wolontariuszy i aktualne informacje o stanie projektu. Można będzie tu poczytać o niezwykłym świerku w kształcie harfy i poznać historie, które opowiadają nam nasze drzewa: o obchodach rocznicy reformacji, o wizerunku cesarza Józefa, o ruinach zamku Rhonau w Trzcińcu, o starych drogach pielgrzymkowych i alejach spacerowych oraz wiele innych.

Nasza inicjatywa lokalna wystartowała! Dołączyły obie nasze szkoły ponadgimnazjalne, środowisko lokalnych geocacherów i regionalistów.

Marzena Szkudlarek



MARATON ZUMBY w Jedynce

14 MAJA od 17.00 do 20.00

Szkoła Podstawowa nr 1, pl. Bohaterów Warszawy 1

W PROGRAMIE:

od godz. 15.00

- przejażdżki kucykiem
- zawody strong man dla dzieci i rodziców
- popcorn, wata
- kiermasz ciast i rekordziela
- loteria fantowa
- profesjonalny makijaż dla Pań
- oraz inne atrakcje

godz. 16.00-17.00

ZUMBA JUNIOR dla dzieci i młodzieży - koszt uczestnictwa: 5zł

godz. 17.00-20.00

MARATON ZUMBY ze wspaniałymi wykwalifikowanymi instruktorami z całego województwa oraz SALSIATION z profesjonalną trenerką!

Wielka loteria biletowa! Wszystkie bilety biorą udział w losowaniu ciekawych nagród.

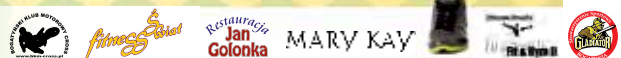
Środki zebrane podczas imprezy przeznaczone będą na prace remontowe w sali gimnastycznej.

Po maratonie zapraszamy na afterparty do restauracji „Jan Golonka”, ul. Turowska 56 (przy hotelu „Dom4you”).

Bilety do nabycia na miejscu w dniu imprezy oraz w przedsprzedaży w:

- AgaFitness Świat, ul. Kościuszki
- Fit&GymII, ul. Sportowa 8
- OSiR, ul. Białogórska

KOSZT BILETU-CEGIEŁKI: 30 zł



Dzień czekolady w Klubie Nauczycielskim „Izis”

Święto królowej słodyczy

Któż z nas nie lubi czekolady? Jest to przysmak wielu pokoleń, ta słodycz podbiła świat i na pewno możemy ją uznać za królową słodyczy. Niewątpliwie zasługuje na swoje święto. Czekolada potrafi być dla człowieka pocieszycielem, przyjacielem, dowodem miłości, formą podziękowania, a nawet słowem „przepraszam”, zasługując zatem na odrobinę celebracji i czci.

11 kwietnia 2016 r. w klubowym lokalu „Bolero” święto czekolady zorganizował Klub Nauczycielski „Izis”. Jak zwykle Panie tryskały pomysłami. Urządziły chwilę słodkiej przyjemności, czekolada królowała pod różnymi postaciami: dominowały czekoladowe wypieki, różne rodzaje czekolad i wyrobów czekoladowych, napoje czekoladowe oraz stroje czekoladowe. Miss czekolady została Maria Melech, a dowcipy o czekoladzie spotęgowały wesoły nastrój spotkania. Panie obejrzały również prezentację o historii czekolady i jej zastosowaniu w przemyśle farmaceutycznym.

Trudno uwierzyć, ale ten najstarszy przysmak nie był przed wiekami słodki. Cze-

kolada, zanim uzyskała smak i formę znaną nam współcześnie, przechodziła różne etapy. Była „napojem bogów”, afrodyzjakiem, przysmakiem bogatych. Co prawda, specjalnym napojem czekoladowym rozkoszowali się już Majowie i Aztekowie, ale ziarna kakaowca dopiero w XV wieku przywiózł do Europy Krzysztof Kolumb z jednej ze swoich wypraw. Czekolada nie jest produktem współczesności, choć dopiero w XIX wieku zaczęto wytwarzać ją w formie, jaką znamy współcześnie. Jej początki sięgają czasów, kiedy zaczęto uprawiać kakaowce. Niezmiennie uwielbiana na całym świecie od ponad 200 lat, w coraz bardziej wymyślnych od-

ślonych: to już nie tylko ciastka, batony czy lody, ale również piwo, mydło czy nawet masaż. Trudno się dziwić temu szaleństwu – w końcu czekolada bardzo długo czekała na światowe odkrycie. Następnie minąć musiało kilkaset lat, zanim w Niemczech powstała pierwsza tabliczka czekolady. Co więcej, oprócz tego, że jest pyszna, czekolada spożywana w umiarkowanych ilościach może również mieć pozytywny wpływ na zdrowie. Badania wskazują, że substancje zawarte w czekoladzie pozytywnie wpływają na układ krążenia i pracę mózgu. Flawonoidy występujące tylko w czarnej czekoladzie zmniejszają ryzyko demencji starczej, cukrzycy, zawału serca i wylewu. Czarna czekolada obniża ciśnienie krwi i poziom cholesterolu, poprawia metabolizm węglowodanów. Nie można oczywiście zapominać o wyraźniej poprawie nastroju, co



doceniają zwłaszcza kobiety. Dlatego nie powinno dziwić, że na całym świecie ludzie wydają na ten smakołyk łącznie ponad 7 miliardów dolarów rocznie.

Jednak należy pamiętać, że czekolady nie można spożywać w dużych ilościach, gdyż sprzy-

ja to rozwojowi otyłości. A kierując się zasadą: „Naprawdę silny jest ten, kto potrafi... Polać całą tabliczkę... I zjeść tylko jeden kawałek”... możemy spokojnie czerpać przyjemności z jej smakowania. Wiwat królowo słodyczy!

Kolejne sukcesy Zespołu „Działoszynianie”

Działoszyn nie zwalnia tempa

Po zwycięstwie Działoszyna w konkursie Palm Wielkanocnych, zespół „Działoszynianie” oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich zostały zaproszeni przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego do wzięcia udziału w konkursie na „Najpiękniejszą Palmę i Pisanek Wielkanocną”, podczas Prezentacji Tradycyjnych Stołów Wielkanocnych, Palm i Pisanek we Wrocławiu.

W konkursie wzięły udział zespoły z Dolnego Śląska, działoszynianie okazali się bezkonkurencyjni, zdobywając I miejsce w kategorii „Pisanek Wielkanocna” oraz wartościowe nagrody.

3 kwietnia br. zespół „Działoszynianie” wziął udział w 32. Edycji Mała Wielkanoc Konkurs Tradycji w Kowarach.

Tam zdobyli główną nagrodę „Złoty Smak” za stoły wielkanocne, a także wyróżnienia indywidualne za potrawy oraz nagrodę za przygotowaną palmę.

Zespołowi „Działoszynianie” oraz Paniom z Koła Gospodyń Wiejskich gratulujemy oraz życzymy dalszych sukcesów!



BOGATYNIA **Stowarzyszenie Inicjatywa Chrześcijańska**
"Zło Dobrem Zwyciężaj"
Zaprasza na Pielgrzymkę Jubileuszową
Bogatynia-Hejnice z okazji

1050 - Lecia
Chrztu Polski

9 6 6 2 0 1 6

Wymarsz Pielgrzymki w dniu 30 kwietnia 2016 r. o godz. 7:30
spod Domu Ludowego w Markocicach.

Zapisy na Pielgrzymkę:
W sklepie "U Marianki" osobiście lub telefonicznie: 505 151 557
Wpisowe 10 zł.



Międzynarodowy Festiwal Sportu

Za nami pierwsza edycja Międzynarodowego Festiwalu Sportu Bogatynia 2016. W sobotę 2 kwietnia sportowcy niemal w każdym wieku rywalizowali w dyscyplinach zarówno drużynowych jak i indywidualnych, zdobywając medale i niejednokrotnie poprawiając swoje najlepsze osiągnięcia.

Festiwal rozpoczął się o godzinie 9.00 w sali gimnastycznej Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni od zabrania głosu przez zaproszonych gości oraz odegrania hymnów Polski, Czech i Niemiec przez Zakładową Orkiestrę Dętą Kopalni Turów. Start Festiwalu uświetnił również występ Mażorettek.

Następnie od godziny 9.30 do 18.00 trwała rywalizacja sportowa w wielu dyscyplinach. Badminton, tenis stołowy, piłka nożna, siatkówka, za-

wody pływackie czy też MaszWrestling – to tylko niektóre ze zmagających w tym dniu na wszystkich miłośników sportu. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie – zarówno fani sportów drużynowych jak i indywidualnych jak np. rozgrywki szachowe, bilard czy też kręgle.

Międzynarodowy Festiwal Sportu zakończył się Galą rozdania nagród, która odbywała się od godziny 18.30 w Sali gimnastycznej bogatyńskiego Zespołu Szkół. Podczas Ga-

li wszyscy zwycięzcy odebrali zasłużone medale i dyplomy. Ponadto specjalnie z okazji zakończenia pierwszej edycji Festiwalu wystąpili znakomici goście, którzy swoim talentem i umiejętnościami zachwycali bardzo licznie zgromadzoną publiczność.

Pierwsza edycja Międzynarodowego Festiwalu Sportu okazała się wielkim sukcesem i już z niecierpliwością czekamy na kolejną edycję imprezy.



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



QR kod z linkiem do video

Fot. Remigiusz Naruszewicz



QR kod z linkiem do video

Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz

Koncert Małgorzaty Ostrowskiej z zespołem

W czwartek 12 maja 2016 r. o godz. 18.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury z okazji Dnia Działacza Kultury odbędzie się koncert Małgorzaty Ostrowskiej z zespołem.

Małgorzata Ostrowska to wielka gwiazda obecna na polskiej scenie muzycznej od początku lat 80. Przez wiele lat była związana z grupą „Lombard”, z którą zdobyła dwie złote płyty: rok 1984, album „Śmierć dyskoteci!” oraz 1985 rok, singiel „Adriatyk, ocean gorący”. Od 2000 roku artyst-

ka kontynuuje karierę solową. Serdecznie zapraszamy na koncert pełen energii oraz znanych i lubianych hitów takich jak „Szkłana pogoda” czy „Mister of America”. Bilety w cenie 35 zł do nabycia w kasie Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Do zobaczenia!



61. Dolnośląski Konkurs Recytatorski

We wtorek 22 marca 2016 r. o godz. 10.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury spotkali się uczestnicy miejsko-gminnych eliminacji do 61. Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego.

Jury w składzie: Dorota Sawicka – Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Bogatynia, Marcin Woroniecki – Urząd Miasta i Gminy Bogatynia, Beata Bystrykowska – Bogatyński Ośrodek Kultury, po wnikliwej analizie prezentacji postanowiło wszystkim uczestnikom przyznać przepustkę do kolejnego etapu konkursu. Eliminacje odbywały się w dwóch kategoriach: recytacja i poezja śpiewana. Lista uczestników i jed-

nocześnie laureatów:

Recytacja: Mateusz Hęś, Julita Czerska, Oliwia Pietrakowska, Aleksandra Gierczak, Krystian Szutenbach.

Poezja śpiewana: Estera Uba. Gratulujemy serdecznie! Uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe w postaci książek. Dziękujemy rodzicom oraz opiekunom za przygotowywanie młodzieży oraz życzymy dalszych sukcesów!



Uczestnicy konkursu.

FOT. BOK

DZIEŃ DZIAŁACZA KULTURY

Z okazji Dnia Działacza Kultury składam najlepsze życzenia wszystkim twórcom, animatorom i pracownikom życia kulturalnego w naszej Gminie. Życzę wielu sukcesów w życiu zawodowym i osobistym, satysfakcji z wykonywanej pracy oraz powodzenia w realizacji wszelkim planów.

Burmistrz
Miasta i Gminy Bogatynia
Andrzej Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz

Sen na jawie

1 kwietnia 2016 r. w Galerii StopArt Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się wernisaż prac Zbigniewa Gałuckiego.

Pan Zbigniew to mieszkaniec Zawidowa na co dzień pracujący w Kopalni Węgla Brunatnego „Turów”. Możliwość wyrażania otaczającego świata własnym głosem i obrazem zapoczątkowały drogę twórczą Pana Zbigniewa. Podczas wernisażu, zgromadzeni goście, mogli podziwiać obrazy, rysunki, fotografie oraz metalowe rzeźby wykonane przez artystę.

Uroczystego otwarcia wystawy dokonała Pani Marta Stachyra Dyrektor Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Dziękujemy wszystkim za liczne przybycie i obcowanie ze sztuką. Wystawę można podziwiać do końca kwietnia w godzinach 8.00-20.00 w Galerii StopArt Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Wstęp wolny.



FOT. BOK

Mini Playback Show

W środę 18 maja 2016 r. o godz. 16.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury rozpocznie się XXV Finał „Mini Playback Show”.

Konkurs ma już wieloletnią tradycję, ponieważ odbywa się w Bogatyńskim Ośrodku Kultury od 25 lat! Jak każdego roku, uczestnicy będą zmieniać się w swych największych mu-

zycznych idoli i bawić bogatyńską publiczność. W konkursie udział wezmą dzieci oraz młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Serdecznie

zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w konkursie, a rodziców i opiekunów do gorącego dopingowania występów swoich pociech. Organizatorem konkursu jest Bogatyński Ośrodek Kultury. Zapraszamy! Wstęp wolny.



Ubiegłoroczny Finał Mini Playback Show.

FOT. BOK

Mistrzostwa Euroregionu Nysa

Trójbój Siłowy

IX Mistrzostwa Euroregionu Nysa w Trójbój Siłowym przeszły do historii. Zawody zorganizował Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni wraz z Fitness Studio Fit&Gym II, a także Stowarzyszeniem Sportowym Gladiator.

W mistrzostwach wystartowało 43 zawodników i zawodniczek podzielonych na 6 kategorii. Cały turniej, z łącznym wynikiem 750 kg, wygrał Mateusz Pawlikowski. Wyniki w poszczególnych kategoriach przedstawiały się następująco:

Kategoria Młodzik:

- miejsce I Patryk Radzicki
- miejsce II Piotr Kobita

Kategoria Junior:

- miejsce I Szymon Borkowski
- miejsce II Mateusz Pawlikowski
- miejsce III Adrian Wierzbicki

Kategoria Senior:

- miejsce I Mateusz Rufkiewicz
- miejsce II Damian Sieradzki
- miejsce III Bartłomiej Folderski

Kategoria Weteran:

- miejsce I Grzegorz Rompalski
 - miejsce II Przemysław Karwański
 - miejsce III Rafał Klauz
- Kategoria Oldboj:**

- miejsce I Piotr Węśławowicz
- miejsce II Tadeusz Okorski
- miejsce III Stanisław Witek

Kategoria Kobiety Open:

- miejsce I Magdalena Talarczyk
- miejsce II Jolanta Anasiewicz
- miejsce III Gabriela Bregin

Organizatorzy dziękują wszystkim zawodnikom, kibicom i działaczom za udział w turnieju i już dziś zapraszają na X-te jubileuszowe Mistrzostwa Euroregionu Nysa w Trójbój Siłowym, które odbędą się w 2017 roku.



XV MISTRZOSTWA MIASTA I GMINY BOGATYNIA W SZACHACH, W CYKLU „GRAND PRIX” BOGATYNIA 2016

14.05.2016r.

ZESPÓŁ SZKÓŁ Z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI
ul. WYCZÓŁKOWSKIEGO 42a
W BOGATYNI

TERMINY

- I Turniej 16.01.2016r.
- II Turniej 20.02.2016r.
- III Turniej 05.03.2016r.
- IV Turniej 02.04.2016r.
- V Turniej 14.05.2016r.**
- VI Turniej 04.06.2016r.

Zapisy od godz. 9:00 w dniu turnieju
Zawody rozegrane zostaną w dwóch grupach

Więcej informacji na stronie:
www.szachy-bogatynia.pl
www.osirbogatynia.pl

ORGANIZATORZY:

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni
UKS EL-TUR SP3 w Bogatyni
AGANCJA 64 PLUS
Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni



Waldemar Gałazewski odznaczony

Gala Hetmanów

W Poznaniu, w pięknym i starym gmachu Uniwersytetu Ekonomicznego, 29 marca br. odbyła się Gala Hetmanów - uroczystość wręczenia prestiżowych nagród dla działaczy środowiska szachowego w Polsce.

Statuetkę Hetmana w kategorii „Nauczyciel Roku 2015” otrzymał pan Waldemar Gałazewski, uczący szachów w Szkole Podstawowej nr 3 w Bogatyni. Placówka uczestniczy w projekcie „Edukacja przez Szachy w Szkole”, który obejmuje już swoim zasięgiem około 700 szkół w całej Polsce. Celem projektu Polskiego Związku Szachowego jest zwiększenie umiejętności matematycznych polskich uczniów, szczególnie w zakresie logiki, orientacji przestrzennej, myślenia analitycznego, rozwiązywania problemów oraz kształtowanie ważnych cech osobowości, jak: odpowiedzialność, koncentracja, intuicja.

Statuetkę Hetmana w kategorii „Nauczyciel Roku 2015” otrzymał pan Waldemar Gałazewski, uczący szachów w Szkole Podstawowej nr 3 w Bogatyni. Placówka uczestniczy w projekcie „Edukacja przez Szachy w Szkole”, który obejmuje już swoim zasięgiem około 700 szkół w całej Polsce. Celem projektu Polskiego Związku Szachowego jest zwiększenie umiejętności matematycznych polskich uczniów, szczególnie w zakresie logiki, orientacji przestrzennej, myślenia analitycznego, rozwiązywania problemów oraz kształtowanie ważnych cech osobowości, jak: odpowiedzialność, koncentracja, intuicja.

Projekt zakłada także szkolenie nauczycieli szkół podstawowych w zakresie zarówno gry w szachy, jak i dydaktyki i metodyki jej nauczania, tym samym umożliwiając im wspieranie rozwoju ogólnego wychowanków, poprzez nauczanie gry w szachy, jak i poszerzenie własnych kompetencji i kwalifikacji. Nauczyciele mogą korzystać w swojej pracy z autorskiego programu nauczania szachów pana Waldemara Gałazewskiego „Drewniane wojsko” polecanego przez PZSZach.

Projekt zakłada także szkolenie nauczycieli szkół podstawowych w zakresie zarówno gry w szachy, jak i dydaktyki i metodyki jej nauczania, tym samym umożliwiając im wspieranie rozwoju ogólnego wychowanków, poprzez nauczanie gry w szachy, jak i poszerzenie własnych kompetencji i kwalifikacji. Nauczyciele mogą korzystać w swojej pracy z autorskiego programu nauczania szachów pana Waldemara Gałazewskiego „Drewniane wojsko” polecanego przez PZSZach.

W czerwcu 2015r. uczniowie z klas I-III uczestniczący w Projekcie zajęli I miejsce w Polsce w finałowym Turnieju na Stadionie Narodowym w Warszawie.



Alkoholikiem nikt nie zostaje od razu

Uzależnienie nie pojawia się nagle, lecz jest procesem postępującym. Już w 1951 r. kanadyjski lekarz E.M. Jellinek wyróżnił cztery stadia choroby alkoholowej i dzisiaj, mimo upływu wielu lat, na rozwój choroby alkoholowej patrzemy często przez pryzmat tej koncepcji.

Faza wstępna, zwana przedalkoholową, charakteryzuje się pić w celu uzyskania odprężenia i ulgi. Początkowo spożywanie alkoholu jest sporadyczne, w późniejszym okresie przechodzi w stałe, w zasadzie codzienne. Następuje wzrost tolerancji na alkohol. To stadium rozwija się od kilku miesięcy do dwóch lat.

Gdy pojawiają się luki pamięciowe, mówimy już o fazie ostrzegawczej. Jellinek twierdzi, że częste przypadki niepamięci po średniej ilości alkoholu to ewidentny zwiaśtun przyszłego uzależnienia. W tym stadium pojawia się picie ukradkowe, w tajemnicy przed innymi, by być kilka kieliszków „do przodu”. Łączy się to z niepokojem, że zabraknie wódki, należy więc spożyć parę porcji przed uroczystością, dobrze jest mieć schowaną przed innymi pierśiówkę czy uczestniczyć w degustacji z rozrabianego spirytusu. Pierwsze drinki wypijane są jednym haustem (picie „łapczywe”).

Wymienione wyżej zachowania dostarczają sygnałów, że dzieje się coś niepokojącego. Kielkujące poczucie winy doprowadza do unikania rozmów o alkoholu. To stadium może trwać od sześciu miesięcy do czterech lub pięciu lat, w zależności od fizycznych i psychicznych predyspozycji pijącego. Przechodzi ono w fazę ostrą, cechującą się przede wszystkim utratą kontroli nad spożywanym alkoholem (jest to rdzeń choroby alkoholowej). Wypity pierwszy kieliszek pobudza reakcję łańcuchową, prowadzącą, gdy tylko alkohol jest możliwy do zdobycia, do całkowitego upicia się. Aby pić i nie stracić szacunku do siebie, konieczne jest wymyślanie usprawiedliwień dla swojego zachowania (tzw. mechanizm racjona-

lizacji). Nie jest to świadome kłamstwo, lecz psychologiczny, nieuświadomiony mechanizm obronny. Nacisk otoczenia i własny niepokój wewnętrzny skłania jednak do próby zmiany zachowań. Alkoholik przekonany, że dotychczas nie radził sobie z alkoholem, gdyż popełniał błędy (mieszał alkohole, pił na pusty żołądek), próbuje zmienić styl picia. Wyznacza sobie także okresy abstynencji, które przerywa podejmując kolejną próbę silnej woli, wierząc, że tym razem on zapanuje nad wódką. W tym stadium regulą staje się klinowanie na kaca, gromadzenie zapasów alkoholu. Następuje całkowita koncentracja życia na alkoholu, pociąga to za sobą zmianę przyjaciół, pracy, która zaczyna przeszkadzać w picciu, zmianę zwyczajów rodzinnych.

Choroba przechodzi w fazę chroniczną, cechująca się wielodniowymi (wielotygodniowymi, wielomiesięcznymi, a nawet wieloletnimi) ciągami picia. Tu już sięga się po alkohole niekonsumpcyjne (tzw. „wynalazki”): denaturat, spirytus salicylowy itp. Pije się, bo się nie widzi innego wyjścia.

Na zakończenie chciałbym dorzucić dwie uwagi. Po pierwsze - nie u wszystkich zachowana jest powyższa chronologia (np. u kobiet z regularnymi stadiami nie są tak wyraźne, zaś rozwój uzależnienia występuje szybciej). Po drugie (i może najważniejsze) zatrzymanie procesu chorobowego jest możliwe na każdym etapie i w każdej fazie, z tym, że w początkowych fazach należy kłaść nacisk na profilaktykę, zaś w późniejszych - na terapię odwykową.

Grzegorz Hryszkiewicz
psycholog certyfikowany
specjalista psychoterapii uzależnień

Człowiek Roku Biblioteki

W Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Bogatyni 3 lutego wręczono kolejną statuetkę laureatce tytułu „Człowiek Roku Biblioteki” za rok 2015. Wyróżnienie przyznawane jest osobie zamieszkującej naszą gminę za szczególny wkład w działania na rzecz środowiska lokalnego, a przede wszystkim za współpracę z Biblioteką.

W tej edycji Człowieka Roku tytuł otrzymała Pani Wanda Miłopolska-Trojanowska, prezes Klubu Nauczycielskiego „Izis” w Bogatyni. Swoją działalnością udowadnia, że aktywnym jest się przez całe życie, bo nie starzeje się ten, kto nie ma na to czasu. Jej pozytywna energia, ogromne zaangażowanie i umiejętność współpracy spowodowały, że powstał klub, któ-

rego mottem jest: „Żyć barwnie z uśmiechem i pasją”. Jak sama laureatka mówi: „Bo nie ma nic piękniejszego niż pobudzać ludzi do śmiechu, bo nie ma nic piękniejszego niż realizować swoje pasje, bo nie ma nic piękniejszego jak prawdziwe przyjaźnie”. Klub w swoich działaniach kieruje się maksymą: „Nie wystarczy mieć sprawny umysł, trzeba go jeszcze spraw-



Fot. Biblioteka Bogatynia

nie używać, bo źle jest zmarnować młodość, a już całkiem głupio zmarnować starość”.

W Bibliotece można obejrzeć wystawę prezentującą współpracę placówki z Klubem „Izis”. Wspólnie organizowano wiele działań, a członkowie Stowarzyszenia byli odbiorcami prawie wszystkich propozycji promocji Biblioteki.

Nowa wystawa w Bibliotece

Już czas...

Wystawa „Już czas...” to ekspozycja fotografii autorskich zegarów słonecznych z Polski, Czech, Niemiec i Włoch. Przygotowana została z okazji pierwszego dnia wiosny oraz zmiany czasu z zimowego na letni.

Już w starożytności ludzie dzielili sobie dobę na noc i dzień. Człowiek od dawien dawna lubił harmonizować

i porządkować swoje życie. To światło słońca sprawiało, że ludzie porządkowali swój dzień tak, by, gdy jest jasno wykonać



Fot. Biblioteka Bogatynia

wszystkie swoje zadania przed zmrokiem.

Aby ułatwić sobie rozplanowanie życia, ludzie stworzyli zegary słoneczne. Pierwszy taki powstał w starożytnym Egipcie około 800 r. p.n.e. Około 250 r. p.n.e. Grecy opracowali dokładniejsze zegary słoneczne. W Rzymie były już też w tym czasie słoneczne zegarki kieszonkowe. Najstarsze zegary słoneczne w Polsce umieszczone są na skarpie kościoła w Strożyskach. Działa on dzięki promieniom słonecznym lub księżycowym. Istnieją też zegary umieszczone we wnętrzach budynków gdzie plamka światła wskazuje czas. Na tarczy zegara rozrysowuje się hiperbole, które określają zasięg cienia w różnych porach roku. Istnieją zegary zimowe i letnie.

Maj miesiącem darowania kar w Bibliotece

Zwróć książki, bo inni na nie czekają!

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni ogłasza, jak co roku - maj miesiącem abolicji. Czytelnicy, którzy nie zwrócili w terminie wypożyczonych książek mogą oddać przetrzymywane pozycje nie ponosząc regulaminowych kar. Serdecznie zachęcamy naszych Czytelników do skorzystania z tej wyjątkowej okazji.



Zdolni i młodzi

Dzień Talentu



„Przepis na artystę: jeden procent talentu, dziewięć procent szczęścia i dziewięćdziesiąt procent pracy” – pod takim hasłem odbywał się Dzień Talentu w Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni.

Wielkie umiejętności wokalne, zdolności artystyczne oraz fantastyczne układy taneczne, to wszystko mogliśmy oglądać w Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni podczas kolejnej edycji „Dnia Talentu”. Uroczystość odbyła się w poniedziałek 21 marca – w pierwszy dzień kalendarzowej wiosny.

Uroczystość oficjalnie otworzyła Pani Irena Komarnic-

ka – Dyrektor Zespołu Szkół. Następnie na specjalnie przygotowanej scenie prezentowali się zarówno uczniowie szkoły podstawowej, jak i młodzież gimnazjalna. Przez ponad 2 godziny zaproszeni goście, rodzice oraz wszyscy uczniowie szkoły mogli podziwiać talenty wokalne, taneczne, recytatorskie, czy też teatralne. Każda z prezentacji była wyjątkowa i nagradzana ogromną ilo-

ścią braw.

Poza występami scenicznymi uczniowie przygotowywali także prezentacje tematyczne w klasach lekcyjnych. Wśród nich: zagadki matematyczne, pokazy fryzjerskie czy też mecze szachowe. Nie zabrakło również kolekcji klocków LEGO oraz np. własnoręcznie przygotowanych ozdób z modeliny.

Dzień Talentu po raz kolejny okazał się wielkim sukcesem i udowodnił, jak wiele zdolności drzemie w mieszkańcach Miasta i Gminy Bogatynia.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Czytanie Bogatyni



„Czytanie miasta” to projekt realizowany w siedmiu wybranych miastach Dolnego Śląska w ramach programu Wrocław Europejska Stolica Kultury 2016. Bogatynia jest jednym z miast, z którym naukowcy nawiązali współpracę. Koordynatorką i autorką projektu jest dr Kamila Kamińska z Uniwersytetu Wrocławskiego.

Projekt składa się z trzech faz: badania, animacji artystycznej oraz konferencji międzynarodowej. Przez ponad pół roku studenci przeprowadzali w Bogatyni badania naukowe, polegające na poszukiwaniu szczególnych znaków i symboli w przestrzeni ulic.

Badając miasto, poznawali jego historię, problemy i radości.

Kluczowe okazały się rozmowy z mieszkańcami, wywiady, opowieści, a także obserwacje miasta. Zespół badawczy poddał miasto analizie, odkrywając przy tym jego charakter. Na czele zespołu badawczego

analizującego Bogatynię stała Pani Patrycja Grzyś z Uniwersytetu Gdańskiego.

Rezultaty tych badań zostały zaprezentowane mieszkańcom Bogatyni podczas seminariów, które odbyły się 18 kwietnia w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku. Spotkanie podzielone zostało na dwie części, pierwsza polegała na omówieniu wyników badań, natomiast druga miała charakter warsztatowy, w grupach analizowano i dyskutowano nad projektem, zaangażowano również dzieci, które z klocków budowały „swoją Bogatynię”. Kolejnym etapem w ramach projektu będą działania artystyczne i animacje. Naukowcy we współpracy z mieszkańcami będą się starać pisać i odczytywać miejskie opowieści. Zwieńczeniem projektu będzie prezentacja badań podczas międzynarodowej konferencji we Wrocławiu.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Uczniowie PG1 w finale DMM

Sukces bogatyńskich matematyków

13 kwietnia drużyna Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Mikołaja Kopernika odniosła kolejne zwycięstwo w rozgrywkach półfinałowych Dolnośląskich Meczów Matematycznych, tym razem z drużyną Gimnazjum nr 2 z Kamiennej Góry. Jest to już 6 zwycięstwo (bez przegranych) w tegorocznych rozgrywkach DMM.

W drodze do finału drużyna pokonała: Publiczne Gimnazjum nr 2 w Bogatyni, Publiczne Gimnazjum z Porajowa, Gimnazjum Europejskie ze Zgorzelca, Społeczne Gimnazjum nr 1 z Bolesławca i Gimnazjum w ZSO nr 1 im. S. Żeromskiego z Jeleniej Góry. W Dolnośląskich Meczach Matematycznych wzięło udział 49 drużyn szkół gimnazjalnych z Dolnego Śląska, a do finałów awansowały cztery drużyny,

w tym drużyna Publicznego Gimnazjum nr 1 w Bogatyni.

Skład drużyny PG 1 w meczu z Gimnazjum nr 2 w Kamiennej Górze: Bojarun Klaudia 3a, Krzyżńska Izabela 2a, Książka Katarzyna 2a, Lipowicz Wojciech 2a, Milewski Mateusz 2a - kapitan drużyny, Mizdal Aleksandra 2a, Nowińska Sara 2a, Pawłowicz Katarzyna 3a, Sławiński Dawid 3a, Woźniak Kacper 2b. Rezerwowi: Kwiatkowski Kajetan 2b.

Uczniowie pod okiem pań: mgr Ewy Wiśniewskiej i mgr inż. Krystyny Krokowskiej ciężko pracowali, by przygotować się do każdego meczu - rozwiązywali trudne matematyczne zadania, wspierali się, opracowywali strategię gry. Jak wspominają nauczycielki - wielką ich zaletą, prócz zdolności matematycznych, jest wspólna praca drużynowa, w której każdy znalazł miejsce dla siebie oraz szansę na rozwinięcie skrzydeł.

Paniom Ewie i Krystynie oraz całej drużynie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.



Fot. PG 1 w Bogatynia

Akademia Małego Matematyka

Matematyczne zabawy



Od października 2015 roku w Szkole Podstawowej nr 3 działa Akademia Małego Matematyka – projekt adresowany do uczniów klas I, którzy podczas cotygodniowych zajęć nabywają nowe kompetencje związane z liczeniem, właściwościami figur, obliczeniami pieniężnymi, pomiarem pojemności, a przede wszystkim logicznym myśleniem.

Program zainaugurowała wizyta maluchów w sali doświadczania świata Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Tu dzieci poznały rolę zmysłów w postrzeganiu rzeczywistości. Teraz, po zajęciach dydaktycznych, które odbywały się na terenie szkoły przez jesienno-zimowe oraz wiosenne miesiące, nadchodzi czas na zaprezentowanie swoich umiejętności przed wychowawcami i rodzicami. Już w maju odbędzie się Olimpiada Małego Matematyka – wielki turniej

z nagrodami ufundowanymi przez Radę Rodziców. Projekt zakończy w czerwcu całonocna wycieczka do IQ-landii w Libercu. Realizacja projektu, który w głównej mierze opiera się na zabawach matematycznych, jest możliwa dzięki pieniądзом pozyskanym przez nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej w mBanku. Z konta mFundacji na zakup nowoczesnych pomocy dydaktycznych oraz organizację wycieczki szkoła otrzymała prawie 8 tys. złotych!



Fot. ZSO1 w Bogatynia

Nasze maleństwa



Michał Forysiak
5 marca 2016



Angelika Grass
7 marca 2016



Amelka Ziółkowska
13 marca 2016



Beniamin Ryba
14 marca 2016



Barbara Niebylska
14 marca 2016



Blanka Markowska
17 marca 2016



Natasza Piątek
17 marca 2016



Nikodem Lückmann
21 marca 2016



Jakub Markiewicz
22 marca 2016



Tomasz Kołakowski
23 marca 2016



Antoś Pilipiszyn
28 marca 2016



Miłosz Bruś
29 marca 2016



Dominik Czerniawski
29 marca 2016



Igor Rajch
30 marca 2016



Antoni Stupecki
31 marca 2016



Klaudia Borowska
1 kwietnia 2016



Oliwia Ruskiewicz
6 kwietnia 2016



Lena Kwiek
9 kwietnia 2016



Sebastian, Ireneusz Bielawski
10 kwietnia 2016

**26 maja
Dzień Mamy**

Z okazji Dnia Matki Wszystkim Mamom, Mieszkańcom Miasta i Gminy Bogatynia składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wiele radości oraz wszelkiej pomyślności. W tym szczególnym dniu dziękuję za troskę i mądrość, którą każdego dnia przekazujecie swoim dzieciom. Za miłość i wyrozumiałość, a także wychowanie młodego pokolenia w duchu najpiękniejszych wartości. Życzę, abyście zawsze były szanowane i doceniane, a miłość, którą obdarzacie swoich bliskich wracała do Was ze zdwojoną siłą. Życzę Wam dumy ze swoich pociech oraz dużo szczęścia, nie tylko w tym wyjątkowym dniu, ale w każdej chwili Waszego życia.

BOGATYNIA

 Burmistrz
 Miasta i Gminy Bogatynia

 Andrzej Grzmielewicz

11. rocznica śmierci Jana Pawła II

Koncert Papieski

Bardzo poruszający i niezwykle podniosły - taki właśnie był uroczysty Koncert Papieski, zorganizowany w 11. rocznicę śmierci Jana Pawła II oraz 1050. rocznicę Chrztu Polski.

Uroczystość odbyła się 2 kwietnia w Kościele Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny w Bogatyni. Koncert rozpoczął się od wyjątkowego wykonania polskiej pieśni patriotycznej, która od zawsze brzmi w świadomości Polaków, czyli „Bogurodzicy”.

Następnie muzycy, którzy przyjechali do Bogatyni pro-

sto z Krakowa, przenieśli zebranych w świat muzyki klasycznej, która w połączeniu z ogromnym szacunkiem i pamięcią o świętym Janie Pawle II dała znakomite efekty w postaci dźwięków i słów na długo zapadających w pamięci zebranych.

Było to już kolejne wydarzenie, które pozwoliło mieszkań-

com Miasta i Gminy Bogatynia w sposób bardzo uroczysty przeżywać rocznicę śmierci Papieża Polaka.

Na koncert zaprosili Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz oraz Dziekan Dekanatu Bogatynia Ksiądz Jan Żak. Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął natomiast Metropolita Krakowski Kardynał Stanisław Dziwisz.



Fot. UMICE Bogatynia



Fot. UMICE Bogatynia



Fot. UMICE Bogatynia



QR kod z linkiem do wideo

Fot. UMICE Bogatynia

Muzyka sakralna

Koncert zespołu Lumen

W niedzielę 17 kwietnia w parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Bogatyni odbył się koncert słowno-muzyczny pt. „Miłosierdzie Boże” w wykonaniu Zespołu Muzyki Sakralnej „Lumen” z Poznania. Zespołowi towarzyszył Chór Parafii św. Apostołów Piotra i Pawła.

Liczne zgromadzeni w kościele mieszkańcy Bogatyni mieli niepowtarzalną okazję wysłuchania kilkunastu energetycznych, melodyjnych utworów, które powstały do słów „Dzienniczka” św. siostry Faustyny Kowalskiej, a któ-



QR kod z linkiem do wideo

Fot. TOMASZ KUCZAJ

rych autorem jest lider zespołu pan Zbigniew Małkowicz. Utwory przeplatane były krótkimi fragmentami „Dziennicz-

ka” siostry Faustyny, deklamowanymi przez główną solistkę zespołu panią Marzenę Małkowicz.

Zespół „Lumen” koncertuje od 2003 roku i ma już w swoim dorobku setki koncertów w kraju i za granicą, między innymi w USA, we Francji, Hiszpanii, czy na Litwie.

Podczas bogatyńskiego koncertu wraz z poznańskim zespołem na scenie oglądaliśmy Chór Parafii św. Apostołów Piotra i Pawła, który nie tak dawno świętował 10-lecie istnienia.



Fot. TOMASZ KUCZAJ

Bogatyńscy ministranci mistrzami diecezji

Mistrzowska Drużyna

Dnia 16 kwietnia w Legnicy odbyły się Mistrzostwa Diecezji Legnickiej w halowej piłce nożnej Ministrantów.

Na zawody zakwalifikowała się drużyna ministrantów i lektorów służby liturgicznej z parafii Św. Ap Piotra i Pawła w Bogatyni, eliminując wcześniej drużynę z rejonu zgorzelecko-lubańskiego i bogatyńskiego.

Zwycięstwo było na wyciągnięcie ręki, co też się stało. Nasi zawodnicy zdobyli zwycięstwo i zostali Mistrzami Diecezji Legnickiej, na co czekali kilka lat. Ze zwycięstwem zwią-

zane jest wyzwanie, ponieważ nasi mistrzowie wyjeżdżają na Mistrzostwa Polski Służby Liturgicznej do Rzeszowa, które odbędą się w dniach 1-2 maja 2016 r. Nasi chłopcy: Krzysztof Sepiolo, Krzysztof Stępień, Michał Piłat, Wojciech Berezowski, Szymon Bębenek, Gabriel Makarek, mają wielkie aspiracje na Mistrza Polski, czego z serca im życzymy.

Ks. Piotr Frodyma
opiekun i trener.



Fot. Ks. Piotr Frodyma

Energia mieszkańców

Rozmowa z Jackiem Cichoćkim – nowym Prezesem MKS Granicy Bogatynia

Na przełomie marca i kwietnia doszło do zmian w Zarządzie MKS Granicy Bogatynia. Dotychczasowego Prezesa Andrzeja Lipko zastąpił dotychczasowy Wiceprezes Klubu Jacek Cichoćki. Pan Jacek od wielu lat związany jest z Granicą Bogatynia i teraz zmierzy się z zadaniem kierowania Klubem. W poniższej rozmowie pytamy o plany na przyszłość i bieżącą sytuację drużyny.

Panie Jacku, przejął Pan Klub MKS Granica Bogatynia w trakcie sezonu. Drużyna była na półmetku rozgrywek. Czy to odpowiedni czas na zmiany?

Zgadza się. Jako nowy Zarząd przejęliśmy Klub w połowie rozgrywek. Trwała jeszcze przerwa zimowa. Jednak ta zmiana nie była jakaś diametralna. Co prawda zmienił się Prezes Klubu, jednak większość osób powołanych do nowego Zarządu stanowiło również trzon poprzedniego. Tak więc zmiany nie wpłynęły

w sposób znaczący na funkcjonowanie Klubu. Pojawiają się oczywiście nowe pomysły, zamierzenia czy cele. Trzeba jednak pamiętać, że na wszystko potrzeba czasu i nawet gdybyśmy chcieli wprowadzić pewne rzeczy od razu, to nie zawsze jest to możliwe. Jako nowy Zarząd będziemy pracowali nad tym, aby wizerunek Klubu przez cały czas był kierowany we właściwą stronę.

Bardzo ważne jest szkolenie młodzieży. Wydaje mi się, że Granica Bogatynia powinna piastować miano Klubu, który pełni funkcję lidera w naszej Gminie?

Tak, zgadza się. W tej chwili na piłkarskiej mapie Miasta i Gminy Bogatynia widnieją 4 kluby. Zryw Bratków, LZS Porajów-Kopaczów, Pogoń Markocice oraz MKS Granica Bogatynia. Patrząc przez pryzmat klas rozgrywkowych, w których grają poszczególne drużyny, Granica powinna pełnić rolę lidera, czyli Klubu, do

którego trafiają najlepsi piłkarze i kontynuują sportową karierę. Odbyło się nawet spotkanie Prezesów wszystkich Klubów i została podjęta decyzja o współpracy pomiędzy drużynami i mam nadzieję, że teraz wymiana zawodników, doświadczeń i spostrzeżeń będzie przebiegała bardzo płynnie i bez żadnych przeszkód. Należy pamiętać również o drużynach młodzieżowych i szkoleniu najmłodszych pokoleń piłkarskich. W Granicy Bogatynia jest 6 grup młodzieżowych. Od 6 roku życia zawodnicy mogą rozpocząć edukację sportową i pod okiem wykwalifikowanych trenerów podnosić swoje umiejętności. Ponadto juniorów, czyli osoby w wieku 16-18 lat posiadają również kluby z Bratkowa i Markocic. Do tego wszystkiego dochodzi jeszcze szkolenie dzieci w Football Academy Bogatynia. Z tą jednak różnicą, że w tej szkółce rodzice muszą pokrywać koszty związane z treningami. U nas jest to nieodpłatne.

Jakie są najbliższe cele nowego Zarządu MKS Granicy Bogatynia? Na czym teraz trzeba skupić swoją uwagę i którym sprawom nadać największą wagę?

Głównym celem Zarządu jest przede wszystkim utrzymanie drużyny w IV lidze – grupie dolnośląskiej. Należy pamiętać, iż od kolejnego sezonu nastąpi reorganizacja ligi i grupa dolnośląska zostanie podzielona na dwie mniejsze ligi. Aby pozostać w Bogatyni IV ligę należy zająć miejsce nie niższe niż 12 w tabeli. Patrząc na bardzo wyrównany poziom drużyn wydaje się, że walka o utrzymanie może trwać nawet do ostatniej kolejki i chyba do tego momentu będą też trwały emocje. Wszystkim w Klubie bardzo zależy na tym właśnie celu. A patrząc daleko w przyszłość...? Oczywiście chciałoby się powiedzieć, czy też obiecać, III ligę w Bogatyni. Jednak, aby to osiągnąć musi być spełnionych bardzo wiele czynników – zarówno tych sportowych, jak i marketingowych. Wyższa klasa rozgrywkowa to wyższy poziom sportowy. Abyśmy mogli w Granicy na ten poziom wejść, potrzebnych jest kilka wzmocnień i duże zaangażowanie za-

wodników, którzy tworzą drużynę w chwili obecnej. Wydaje mi się jednak, że jest to możliwe do osiągnięcia i będziemy robili wszystko, aby tak się stało. Ponadto trzeba również zaważać o sponsorów, którzy zagwarantowaliby spokojny byt w wyższej klasie rozgrywkowej. Mam tu na myśli np. kontrakty dla zawodników, którzy zostaliby do Bogatyni pozyskani z innych klubów i bez kontraktów sponsorskich nie byłoby nas stać na ich utrzymanie. Dlatego, gdzie tylko mogę, apeluję do potencjalnych sponsorów - firm, instytucji czy też osób prywatnych, które chciałyby wspomóc Klub. Naszym fundamentem jest oczywiście Gmina Bogatynia i dzięki dotacji od Miasta Klub może funkcjonować. Tyle, że chcąc robić kolejne kroki do przodu, potrzebujemy nowych sponsorów i cały czas dążymy do ich pozyskania.

Jak drużyna przyjęła zmiany w Zarządzie?

Wydaje mi się, że nic dramatycznego się nie wydarzyło, dlatego też, drużyna wspomnianą zmianę przyjęła na spokojnie. Piłkarze wiedzą dokładnie, co do nich należy i jaką pracę mają wykonywać. Naszym zadaniem jako Zarządu Klubu, jest zapewnienie zawodnikom odpowiednich warunków do rozwoju, czyli po prostu rozgrywania i przygotowania do meczów. Dopóki my będziemy wywiązywali się z tych zadań – wszystko będzie w porządku. Wszystkim w Klubie zależy na tym, aby współpraca na linii Zarząd – Piłkarze/Trenerzy układała się bardzo dobrze. Staramy się również na bieżąco rozwiązywać problemy, które wynikają w trakcie

sezonu. Są to sprawy błahe, jak np. obuwanie sportowe – po sprawie o wiele bardziej poważne, jak kontuzje zawodników i wynikające z nich leczenie i rehabilitacja. Klub tworzą różni ludzie z różnych środowisk, ale łączy nas jeden cel, którym bez wątplenia jest dobro MKS Granicy Bogatynia.

Należy więc bacznie obserwować drużynę i mieć nadzieję, że w perspektywie kilku lat bogatyńska piłka nożna będzie na jeszcze wyższym poziomie.

Tak i tego należy się trzymać. Spotkanie Prezesów, o którym wspominałem wcześniej również jest dowodem na to, że ludzie związani z piłką nożną dbają o to, aby nasza gmina rozwijała się piłkarsko a naszym zadaniem jest o ten rozwój dbać. Mam nadzieję, że rozmawiając za kilka lat, będziemy mogli mówić o sukcesach i w samych superlatywach wypowiadać się o bogatyńskiej piłce nożnej.

W Pana pracy bardzo przydatne będzie doświadczenie zdobyte na boisku – jeszcze jako piłkarz.

To były wspaniałe czasy. Miałem ogromną przyjemność reprezentować barwy MKS Granicy Bogatynia w tzw. najlepszych latach, kiedy Klub świętował ogromne sukcesy z udziałem w rozgrywkach III ligi i Pucharu Polski włącznie. Doświadczenie zdobyte na boisku zawsze pomaga i ja z niego korzystam, kiedy tylko mam taką możliwość. Kiedyś miałem przyjemność tworzyć historię bogatyńskiej piłki z perspektywy boiska – dziś postaram się to robić jako Prezes.

Dziękuję za rozmowę i życzę samych sukcesów.



Archiwum prywatne Jacka Cichoćkiego



Archiwum prywatne Jacka Cichoćkiego



MZKS GRANICA Bogatynia 1989

Archiwum prywatne Jacka Cichoćkiego



9 26 35

Bogatynia od kuchni



Kotlety ziemniaczane ze szpinakiem i serem feta

W tym numerze Pani Karolina Gowin poleca przepyszne kotlety ziemniaczane faszerowane szpinakiem i serem feta z delikatną nutą gałki muszkatołowej. Delikatne, rozpluwające się w ustach i bardzo sycące. Po prostu „niebo w gębie”...

Przygotowanie: Ziemniaki obrać i ugotować w osolonej wodzie do miękkości. Ostudzić i przecisnąć przez praskę. Pokrojoną w kosteczkę cebulę podsmażyć na patelni. Dodać

przeciśnięty przez praskę czosnek oraz rozmrożony szpinak. Smażyć do momentu odparowania całej wody. Doprawić do smaku solą (nie za dużo), pieprzem i gałką muszkatołową. Ostudzić. Dodać pokruszony ser Feta. Wymieszać. Przeciśnięte przez praskę ziemniaki połączyć z jajkiem i mąką. Ciasto będzie lepiałe, dlatego dłońmi trzeba obficie posypywać mąką. Z ciasta formować grube placki (1 czubata łyżka ziemniaków na 1 placek). Na jednym placku układać farsz i przykry-

wać drugim. Dokładnie sklejać brzegi i formować kotlety. Smażyć na oleju, na średnim ogniu na złoty kolor. Po smażeniu układać kotlety na ręczniku kuchennym, który wchłonie nadmiar tłuszczu. Podawać z surówką. Smacznego!

Składniki: 650 g ugotowanych ziemniaków, ok. 70 g mąki pszennej, 100 g sera feta, 1 jajko, ok. 300 g rozdrobnionego szpinaku, 1 cebula, 3-4 główki czosnku, szczypta gałki muszkatołowej, sól, pieprz, olej.

Kino KADR

Pełny repertuar kina na stronie www.bok.art.pl



„Księga dżungli”

Mowgli (Neel Sethi) jest sierotą, wychowywanym przez wilki. Ale dżungla przestaje być bezpieczna dla chłopca, gdy pojawiają się pogłoski o tym, że w puszczy znowu grasuje tygrys Shere Khan (Idris Elba), który poprzysiął zemstę na ludziach za dawno wyrządzone krzywdy. Wilki, chcąc ratować Mowglię przed śmiercią, wysyłają go do wioski człowieka. W wyprawie towarzyszy chłopcu jego nauczyciel, czarna pantera Bagheera (Ben Kingsley) i nieco ekscentryczny niedźwiedź Baloo (Bill Murray). Podczas wędrówki Mowgli przeżywa mnóstwo przygód, spotyka hipnotyzującego węża Kaa (Scarlett Johansson), plemię małp oraz jego władcę, króla Louie, który ponad wszystko pragnie pojąć tajemnicę rozniecania ognia, znając jedynie ludzkość.

„#WSZYSTKOGRA”

Film „#WSZYSTKOGRA” to historia o poszukiwaniu szczęścia, miłości i radości życia. Zosia (Eliza Rycembel) próbuje zmienić świat za pomocą sztuki. Jej mama (Kinga Preis) niespodziewanie spotyka na swojej drodze kogoś wyjątkowego. Babcia (Stanisława Celińska) ukrywa tajemnicę z przeszłości. Trzy kobiety próbują ocalić rodzinny dom. Przeżyją niejedną perypetię, by przekonać się, czego pragną. Czy uda im się to zdobyć? Choreografia, którą opracował Agustin Egurrola, reżyseria Agnieszki Glińskiej i zdjęcia nominowanego do Oscara Pawła Edelmana to gwarancja rozrywki na najwyższym poziomie. Słowem – musical, na który od dawna czekali polscy widzowie. Przekonaj się już 6 maja podczas premierowych pokazów w Kinie KADR 3D!



Poniedziałek

07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
12:05 - „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
13:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
16:05 - „Popołudnie z ArtRadiem” - Waldek Babarowski
20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
20:40 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Serwis Informacyjny

Wtorek

07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
16:05 - „Popołudnie z ArtRadiem” - Waldek Babarowski
19:05 - „Muzycznie, historycznie i okolicznie” - Agnieszka Salata-Niemiec
20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
20:40 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Serwis Informacyjny

Środa

07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
16:05 - „Podsumowanie Sportowe” - Maciej Czyżewski, Sławomir Skiba i Damian Sosnowski
17:05 - „Popołudnie z ArtRadiem” - Waldek Babarowski

18:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
19:05 - „Czytam dla was...” - Ola Dobrowolska
20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
21:05 - „A-Friko” - Grzegorz Dusza
22:05 - „Muzyczne szepty” - Anna Capriss
24:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Serwis Informacyjny

Czwartek

07:05 - „No to Gramy” Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
15:05 - „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski
16:05 - „Popołudnie z ArtRadiem” - Waldek Babarowski
18:30 - „Czwartek w Eterze” - Stowarzyszenie Razem Dla Bogatyni
20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
20:40 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Serwis Informacyjny

Piątek

07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
21:05 - „ArtRadiowa Lista Przebojów” - Sławomir Legeżyński
23:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Serwis Informacyjny

Sobota

06:10 - „No to Gramy” - Budzik muzyczny
10:10 - „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski (powtórka)
11:10 - „Rozmowy Zdrowiem Dyktowane” - Dorota Bojakowska
12:30 - „Czwartek w Eterze” - Stowarzyszenie Razem Dla Bogatyni (powtórka)
14:15 - „Muzyka Pogranicza”
15:10 - „Czytam dla was” - Aleksandra Dobrowolska (powtórka)
17:10 - „Tu byłem...” - Grzegorz Żak
19:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
20:10 - „#Plotka” - Iza Wieczorek
21:30 - „ArtRadio Mix Night” - Mateusz Wojciechowski
22:40 - „No to Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Podsumowanie Tygodnia

Niedziela

06:10 - „No to Gramy” - Budzik muzyczny
09:10 - „Rozmowy Zdrowiem Dyktowane” - Dorota Bojakowska (powtórka)
10:10 - „No to Gramy” - Budzik muzyczny
10:30 - Msza Święta z Kościoła Parafii Św. Maksymiliana Marii Kolbego
12:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
13:10 - „Muzyczny kosmos czyli Wojna Domowa” - Iwona Majewska i Mateusz Połoczański
15:00 - „Jedno Radio Trzy Języki” - Wojtek Kulawski
16:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
19:10 - „ArtRadiowa Lista Przebojów” - Sławomir Legeżyński (powtórka)
21:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę Podsumowanie Tygodnia



(2D, 3D, dubbing)

Produkcja: USA
gatunek: przygodowy
data:
29.04 godz. 16.00 (dub, 3D), godz. 18.00 (dub, 3D)
30.04 godz. 16.00 (dub, 2D), godz. 18.00 (dub, 3D)
01.05 godz. 16.00 (dub, 3D), godz. 18.00 (dub, 3D)
02.05 godz. 16.00 (dub, 2D), godz. 18.00 (dub, 3D)
03.05 godz. 16.00 (dub, 3D), godz. 18.00 (dub, 3D)
Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.



(2D, PL)

PREMIERA !

Produkcja: POLSKA
gatunek: musical
data:
06-10.05 godz. 18.00 i 20.00 (2D, PL)
13-17.05 godz. 18.00 (2D, PL)
Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

Fotozagadka

W cyklu Fotozagadka Redakcja Biuletynu „Bogatynia” proponuje czytelnikom zabawę sprawdzającą znajomość Bogatyni i okolic. Wszystkich, którzy rozpoznają obiekt na zdjęciu i znają jego lokalizację zachęcamy do przesłania odpowiedzi na adres: konkurs@bogatynia.pl W nadsyłanych odpowiedziach prosimy o podanie imienia i nazwiska.

Poprzednia fotozagadka przedstawiała rzeźbę zdobną jedną z grobowców przy kościele Św. Ap. Piotra i Pawła. Ponownie, jako pierwsza, prawidłową odpowiedź nadesłała pani Grażyna Radkowska. Gratulujemy.



Wydawca: Gmina Bogatynia, ul. Ignacego Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia
Redaguje zespół: Marcin Peremicki, Grzegorz Urban, Angelika Wieczorek, Marcin Woroniecki
redaktor naczelna: Katarzyna Pilipiszyn, tel. 75 77 25 190, e-mail: redakcja@bogatynia.pl
redaktor techniczny: Piotr Grenda
Druk: Drukarnia Top Druk, ul. Nowogrodzka 151 a, 18-400 Łomża,
www.drukarniatp.pl ISSN: 2299-9868 Nakład: 5000 egz.

www.bogatynia.pl

Kod QR do wersji PDF

